

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins

Metzervisse, Kédange, Hom-bourg-Budange, Distroff : (tél. 0820 33 20 20).

Sierck-les-Bains : tél. 0820 33 20 20.

Koenigsacker, Waldweistroff, Waldwisse : tél. 0820 33 20 20.

Pharmacies

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompier

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).

Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Sierck-les-Bains : place de la Grô (tél. 03 82 83 70 01).

Ambulances

Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).

Kédange-sur-Canner : 57-As-sistance (tél. 03 87 77 98 18).

Sierck-les-Bains : tél. 03 82 83 71 01.

KERLING-LÈS-SIERCK

Institut national de l'information géographique et forestière

L'Institut national de l'information géographique et forestière (IGN) interviendra prochainement sur la commune, dans le cadre de travaux d'entretien du réseau de nivellement général de la France.

Café-klatsch des Fanfarons

Ce lundi 4 mars aura lieu le café-klatsch des Fanfarons à 14h à la salle communale.

LUTTANGE

Les rythmes scolaires alimentent le débat

Lors du dernier conseil municipal, le sujet primordial abordé concernait la préparation de la prochaine rentrée scolaire de septembre 2013.

Suite à la décision du ministère de l'Éducation nationale d'allonger la semaine scolaire, Jean-Michel Werquin, maire, a essayé de définir les avantages et les inconvénients de la mise en œuvre de la réforme soit en septembre 2013 ou l'année suivante. Quant à savoir s'il y aura classe le mercredi ou le samedi matin, ce sera l'inspecteur d'académie qui sera le décideur. Ce changement entraînera quelques dépenses supplémentaires pour la commune : eau, électricité, chauffage et des heures de ménage supplémentaires dans les deux écoles (maternelle et élémentaire).

Pour inciter les communes à opter pour ce nouvel emploi

de temps dès la rentrée 2013, le gouvernement allouerait une prime de 50 €/élève. Alléchant ! Mais, le projet semble encore bien flou et de nombreuses interrogations demandent des réponses : horaires d'ouverture des écoles, durée de la pose méridienne (1h30 ou 2h), mercredi ou samedi matin ? Sans parler de la réorganisation des vacances qui entraînerait un raccourcissement de leur durée. En 2014, auront lieu les élections municipales et la mise en place de cette réforme pour l'éventuelle nouvelle équipe municipale sera difficile.

Finalement, après en avoir longuement débattu, le conseil municipal, par 11 voix pour et 2 voix contre, a décidé de repousser la mise en application de la réforme des rythmes scolaires à la rentrée de septembre 2014.

WALDWISSE

Vérification des hydrants

Il sera procédé à la vérification des hydrants (poteaux d'incendie) ce lundi 4 mars à partir de 8h30.

Des perturbations seront possibles sur le réseau d'eau potable.

NUMÉROS

Correspondants

Apach, Montenach, Rustruff : Céline Malinowski (tél. 03 82 83 21 54 ou 06 67 18 71 36).

Aboncourt, Buding, Kédange-sur-Canner, Veckring, Volstroff : Fernand Belner (tél. 03 82 83 53 84).

Bertrange-Imeldange : Jean-François Schaeffer (tél. 09 54 04 09 40 ou 06 71 58 31 60) ; jef.profs7310@free.fr

Bettelainville-Luttange : Chantal Laski (tél-fax. 03 82 83 96 55).

Bousse : Roger Mercier (tél. 03 87 73 05 09 ou 06 68 28 08 06).

Buding : Denis Guerdier (tél. 03 82 83 53 27).

Distroff, Metzervisse, Valmestroff : Jean-Marie Hentzen (tél. 03 82 56 87 95 ou 06 09 11 65 47).

Elzange : Guy Soulet (tél. 03 82 55 00 12).

Flastroff : Marguerite Mathis (tél. 03 87 35 50 46 ou 06 14 98 35 05) ; francoisetmarga.mathis@wanado.fr

Grindorf-Bizing : Isabelle Mallinger (tél. 03 82 83 30 03).

Guénange : Armand Holtzmer (tél. 03 82 50 94 85).

Halstroff : Elisabeth Streit (tél. 03 82 56 99 52) ; eli_streit@yahoo.fr

Haute-Kontz : Christian Lambinet (tél. 03 82 83 65 55).

Hombourg-Budange : Marc Tellez (tél. 03 82 83 93 13).

Hunting : Robert Weissmeyer (tél. 03 82 50 15 63).

Inglange : Rose Rock (tél. 03 82 56 88 99).

Kemplich : Jean-Nicolas Conati (tél. 06 65 77 76 70).

Kerling-lès-Sierck : Angelo Sannipoli (tél. 03 82 55 04 72).

Kirsch-lès-Sierck : Marie-Thérèse Lenninger (tél. 03 82 83 62 06).

Kirschnaumen : Marie-Rose Recoules (tél. 03 82 83 35 21).

Koenigsacker : Philippe Even (tél. 06 14 89 30 98).

Laumesfeld : Sylvain Hann (tél. 03 82 56 99 06).

Launstroff : contacter la rédaction (tél. 03 82 59 14 02).

Malling : Liliane Gillich (tél. 03 82 50 41 67 ou 06 60 99 90 35) ; liliane.gillich@gmail.com

Manderen : Jeannine Stremmer (tél. 03 82 83 72 76).

Menskirch : Xavier Kilburger (tél. 03 87 64 92 44).

Metzeresche : Brigitte Lounissi (tél. 03 82 83 93 22).

Oudrenne : Pierre Hirtz (tél. 03 82 50 10 76).

Rémeling : Alexandra Schmitt (tél. 03 82 56 13 75).

Rettel : Alfred Maret (tél. 03 82 83 74 13).

Rettel (sport) : Armand Leidig (tél. 03 82 83 80 60).

Ritzing : Martine Hourt (tél. 03 82 83 32 62).

Rurange-lès-Thionville : Jean-Luc Massaro (tél. 03 87 73 91 27 ou 06 80 23 78 89).

Sierck-les-Bains, Contz : Gérard Parmentier (tél. 03 82 83 72 71 ou 07 80 01 23 87) ; gerardparmentier@sfr.fr

Stuckange : Alain Jost (tél. 03 82 56 89 50).

Waldweistroff : Denis Niedercorn (tél. 03 87 35 55 39 ou 06 76 49 24 50) ; denisniedercorn@ao.com

Waldwisse : Antoine Dihé (tél. 03 82 83 35 55) ; ad-57@orange.fr

EBERSVILLER

Les cerfs sortent des bois

On les croyait sous d'autres cieux tant il est vrai que, depuis longtemps, on ne les avait plus vus. Eh non ! Ils sont revenus en force cet hiver et si le dicton dit : « La faim fait sortir le loup de la forêt », il semblerait qu'il en soit de même pour le cerf. Ce sont, à n'en pas douter, les épaisses couches de neige successives qui les ont conduits, par troupeaux de 50 à 70 bêtes, à la recherche de nourriture. Entre Ebersviller et Férange, ils ont trouvé à s'alimenter dans une grande parcelle semée de colza, longeant la RD 118H. Un spectacle beau à voir, du moins pour les promeneurs et les automobilistes dont certains se sont arrêtés, et une véritable aubaine pour les passionnés de photos. Quant à l'exploitant du terrain sur lequel les cerfs ont jeté leur dévolu, il est certainement moins ravi, de même que le représentant de la commune et de l'ONF lorsqu'ils constatent les dégâts en forêt, dans les parcelles placées en régénération.



Une dizaine de bêtes cherchant de la nourriture ont été aperçues le long de la RD 118H. Photo RL

Il y a une dizaine d'années environ, aucun cerf à l'horizon. D'où sont-ils venus ? Nul ne le sait. Ce dont on s'est rendu compte, par contre, c'est qu'ils se multiplient

très rapidement. De récents comptages font état de plus de 150 bêtes. Face à cette situation les chasseurs sont souvent mis au banc des accusés sous prétexte qu'ils

n'en tirent pas assez. Difficile de trancher. Pour l'association des chasseurs de grands gibiers, les principaux objectifs sont le respect de l'animal et de son environnement, le

maintien des équilibres naturels, le développement des connaissances techniques. Des objectifs certes respectables, mais plus faciles à énoncer qu'à atteindre.

GUÉNANGE

Le centre social fait son carnaval

Une fois n'est pas coutume, parents et enfants se sont retrouvés au centre social Louise-Michel : l'équipe et les bénévoles y avait organisé un concours de déguisement pour les enfants de la commune.

Près de soixante d'entre eux ont présenté leur costume devant autant de parents devenus, pour l'occasion, public attentif. C'est devant un jury trié sur le volet que les petits participants ont, pendant une heure et demie, rivalisé de couleurs et d'originalité. Tout un univers s'est installé au centre social, le temps d'un mercredi après-midi où se sont côtoyés les personnages les plus surprenants.

Finalement, au-delà des résultats énoncés par le jury, c'est encore une fois la convivialité qui l'a emporté puisque, petits et grands se sont retrouvés à l'issue de cet après-midi récréatif autour d'un goûter, une fois de plus préparé par les mamans du pôle famille.



Les personnages les plus surprenants se sont retrouvés au centre social l'après-midi. Photo RL

KÉDANGE-SUR-CANNER

Plus de 300 U8-U9 pour le foot en salle



Un grand moment de bonheur en attendant avec impatience de retrouver la pelouse... Photo RL

Pas moins de quarante-deux équipes sont engagées dans le tournoi en salle réservé à la catégorie U8/U9, organisé ce week-end par les footballeurs de l'AS Volstroff au gymnase du collège de la Forêt. Cela représente 84 rencontres de 6 minutes, et depuis trente ans, tout se passe à la minute près ! C'est dire si le forfait d'une équipe perturbe le bon ordonnancement de l'épreuve. Alors, gros carton rouge à Trémery, qui annonce cinq équipes et qui, finalement, ne se présente pas... Un énorme casse-tête forcément pour les dirigeants. Georges Robin au micro, assisté d'André Berthier à la comp-

tabilité des buts et du chrono sont parvenus, expérience aidant, à gérer au mieux cette défection.

L'arbitrage est assuré par des jeunes de l'ASV : Léa Pizzimenti, Marie Celli, Alexis Concalves, Richard Perrin, Alexis Maire, et Colin Feugrey. Félicitations à eux.

Sur le terrain, c'est pur bonheur, car les buts sont nombreux, le fair-play exemplaire, et tous ces jeunes jouent un foot sans arrière-pensée puisque le score ne compte pas. Dans les tribunes, un public venu nombreux cette fois encore, salue avec ferveur les belles actions comme les buts. Du bonheur partout, y compris

devant la buvette. Le délégué du district mosellan, Marc Weitten, est plus que satisfait du « bon déroulement du tournoi et du bon esprit affiché par les jeunes », mais peste contre les équipes qui ne respectent pas leur engagement et promet des sanctions si le phénomène tend à se généraliser.

La suite aujourd'hui

Le tournoi se poursuit aujourd'hui, dès 9h30. A 16h30, rencontres du 2^e tour, puis demi-finales à 17h50 et finales à 18h45. La remise des prix est fixée à 19h30.

Stage arts plastiques

Les lundi 4, mardi 5 et mercredi 6 mars (de 14h à 15h30) se déroulera à la maison des associations un deuxième stage d'arts plastiques sur le thème du masque de carnaval, toujours dirigé par Jocelyne Olkiewicz. Places limitées.

Inscriptions : Jocelyne au 06 17 37 77 98 ou Santa Mayer 03 82 83 94 14.

Gymnastique volontaire

L'association Gymnastique volontaire propose bien deux séances de Gym douce, le mardi (de 10h à 11h15) et le jeudi (de 10h à 11h15) et non pas le vendredi comme annoncé.

RETTEL

Réunion de la Jeunesse sportive

La réunion mensuelle du comité de la Jeunesse sportive de Rettel se déroulera le lundi 4 mars à 20 h au siège.

Soirée théâtre

Les Clopins d'abord sont de passage à la salle polyvalente de Rettel le samedi 9 mars à 20 h 30 pour y présenter leur nouveau spectacle. Presse Pipole, une comédie en deux actes d'Olivier Lejeune devrait ravir le public attendu nombreux. Le rédacteur en chef du sulfureux magazine pipole Le Torchon décide en pleine nuit de casser sa Une, un paparazzi lui ayant proposé "Le" scoop susceptible de pulvériser les ventes. Comme d'habitude l'entrée est gratuite.

vu et entendu

Bienvenue aux amis de Saint-Jacques

A la demande de l'Association des amis de Saint-Jacques-de-Compostelle région Lorraine, et en partenariat avec le SMVT des 3 Frontières, la CC3F vient de faire installer un panneau à l'entrée d'Apach pour accueillir les pèlerins sur le sol français.

SIERCK-LES-BAINS

Assemblée générale de l'UNC

C'est dimanche 10 mars, à 10h, à l'Espace culture et loisirs, que la section de Sierck-les-Bains et environs des anciens combattants ainsi que du Souvenir français tiendra son assemblée générale.

Bilan de la saison écoulée et projets pour 2013 sont à l'ordre du jour. « À l'issue de l'assemblée, nous ferons un dépôt de gerbe au monument aux Morts, complète Jeannot Kitzinger, président, suivi d'un vin d'honneur offert par la section. »

MONTENACH

Jours de collecte des déchets

Depuis le 4 février, le ramassage de la collecte sélective (sacs jaunes) sur les communes de Montenach et de Kaltweiller est effectué les jeudis impairs. Les habitants doivent donc sortir leurs sacs les mercredis soirs. Le ramassage des ordures ménagères a également été modifié, passant aux jeudis matin. On peut donc sortir ses conteneurs le mercredi soir.

Pour plus de renseignements, s'adresser à la CC3F au 03 82 88 73 97.

METZERESCHE

Relève des compteurs

ERDF relèvera les compteurs à Metzeresche les 5 et 6 mars. En cas d'absence, vous pouvez communiquer vos index par internet sur le site : www.erfdistribution.frou par téléphone au 0 820 333 433 (0,118 € la minute). Veuillez faciliter l'accès à votre compteur, ainsi vos consommations réelles seront facturées et le bon fonctionnement de votre compteur vérifié.

ABONCOURT

Puces des loisirs créatifs

Entrée libre pour les visiteurs le dimanche 10 mars, de 10h à 17h, à la salle Saint-Luc où l'Association pour les intérêts de la commune (Apic) organise des puces des loisirs créatifs. Explications des organisateurs : « Beaucoup de gens aiment créer de leurs mains dans les domaines aussi variés que la couture, la peinture, la carterie, le scrapbooking, les bijoux, le tricot, etc. Et pour toutes ces activités nous achetons souvent plus de matériel que nécessaire ! » Venez vendre (sur réservation uniquement) ou acheter des tissus, papiers, perles, livres... Pas de créations finies mais de quoi occuper son temps libre. Venez faire de bonnes affaires mais aussi y parler de vos passions, échanger des idées, des adresses, etc.

Accueil des exposants à 8h. Il sera demandé 5 € par table. Possibilité de réserver des repas ; petite restauration proposée sur place en cours de journée.

Réservations et renseignements auprès de Sabine Binkowski, 142, rue du Vieux-Moulin, 57920 Aboncourt. Tél. 09 51 68 81 38.

SERVICES

Permanences

Bousse : numéro d'astreinte de la mairie (tél. 06 72 54 15 04).
Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.